

Als je eenzaam bent

(Je me sens bien seule)

1/2

Jean Kluger / Nelly Byl

Moderato

The musical score is written in G major and 2/4 time. It consists of eight staves of music with Dutch lyrics underneath. The tempo is marked 'Moderato'. Chord symbols (C, F, G7, Dm) are placed above the notes. The lyrics are: 'Ben je nu echt blij met een leeg ge-voel. jij die vo-gel-vrij door het le-ven gaat op je één-tje rond. Daar geen ziel je vraagt wat je doet of laat. waar je komt en gaat naar een vas-te grond die je ner-gens vond. Blijft dan waar je bent, je hebt me nooit ge-kend Je hebt me nooit of Heb je reeds ge-leerd dat vrij-heid gauw ver-veelt En vaak ge-lijkt op nooit ont-moet Je weet niet dat ik leef en mis-schien om je een-zaam-heid Blijf dan niet meer al-leen dan heeft het toch geen geef Maar ont-houdt dit goed; ALS JE zin Dat je me nog ontwijkt. EEN_ZAAM BENT Kom bij mij Loop me langs de straat Niet voor-bij ALS JE'

Ben je nu echt blij met een leeg ge-voel. jij die vo-gel-vrij door het le-ven gaat op je één-tje rond

Daar geen ziel je vraagt wat je doet of laat. waar je komt en gaat naar een vas-te grond die je ner-gens vond

Blijft dan waar je bent, je hebt me nooit ge-kend Je hebt me nooit of
Heb je reeds ge-leerd dat vrij-heid gauw ver-veelt En vaak ge-lijkt op

nooit ont-moet Je weet niet dat ik leef en mis-schien om je
een-zaam-heid Blijf dan niet meer al-leen dan heeft het toch geen

geef Maar ont-houdt dit goed; ALS JE
zin Dat je me nog ontwijkt.

EEN_ZAAM BENT Kom bij mij Loop me

langs de straat Niet voor-bij ALS JE

The musical score is written on three staves in G major, 2/2 time. The first staff contains the melody for 'EEN_ZAAM BENT' and 'Denkt aan mij'. The second staff continues with 'een - zaam ben' and 'Zo - als jij', including first and second endings. The third staff continues with 'zo - als jij' and features a *Lento* marking. Chords G7, F, C, and F are indicated above the notes.

Je me sens bien seule

Adaptation française : Frank Gérald

1er COUplet

J'ETAIS CET ENFANT QUI REVAIT TOUJOURS D'UNE ILE AU TRESOR
 J'ETAIS CET OISEAU QUI SANS REFLECHIR A PRIS SON ESSOR
 J'ETAIS DE CES GENS QUI PENSENT QUE LE MONDE EST TOUT JUSTE ASSEZ GRAND POUR EUX
 ET QUAND JE T'AI QUITTE J'IMAGINAIS QU'AILLEURS LE CIEL SERAIT PLUS BLEU

REFRAIN

JE ME SENS BIEN SEULE LOIN DE TOI
 JE PENSE AU SOLEIL D'AUTREFOIS
 JE VOUDRAIS DORMIR DANS TES BRAS
 JE ME SENS BIEN SEULE LOIN DE TOI

2ème COUplet

L'ENFANT S'EST PERDU ON L'A RETROUVE TOUT A BIEN FINI
 L'OISEAU S'EST BLESSE MAIS IL A POURTANT REGAGNE SON NID
 LES AVENTURIERS ONT REBROUSSE CHEMIN LEURS VOILIERS SONT RENTRES AU PORT
 MAIS MOI JE NE SAIS PAS SI TU PARDONNERAS ET SI TU M'AIMES ENCORE

All of that (Could have been mine)

Adaptation anglaise : Cy Coben

Chorus :

SEE THAT LITTLE HOUSE
 COVERED WITH VINES
 SEE THAT LITTLE GIRL
 PLAYING OUTSIDE
 SEE THAT COUPLE THERE WITH ARMS ENTWINED
 TO THINK THAT ALL OF THAT COULD HAVE BEEN MINE
 TO THINK THAT ALL OF THAT COULD HAVE BEEN MINE

Verse 1

WISDOM COMES WITH TIME AND I WAS JUST TOO BLIND
 TO KNOW WHAT I'D DONE
 LOVE WAS JUST A TOOL TO A CRAZY FOOL
 OUT TO HAVE SOME FUN
 BECAUSE HE TRUSTED ME I THOUGHT HE'D NEVER SEE
 THE CREATING GAME I PLAYED BUT THEN
 HE TOOK HIS LOVE AWAY I THOUGHT « FOR THIS HE'LL PAY »
 BUT I'M THE ONE WHO PAYED (CHORUS)

Verse 2

I MUST MOVE AWAY MOVE OUT OF TOWN SOME DAY
 I JUST CANNOT BEAR
 GOING BY HIS PLACE AND SEEING ON HIS FACE
 JOY I CANNOT SHARE...

WHEN I WALK BY AT NIGHT THE LAUGHTER AND THE LIGHTS
 SPEAK OF HAPPINESS WITHIN
 AS SOMETHING IN ME DIES A VOICE INSIDE ME CRIES
 « OH WHAT MIGHT HAVE BEEN » (CHORUS)